

**Discours de Son Excellence Monsieur James Zumwalt  
Ambassadeur des Etats-Unis**

**Cérémonie d'inauguration de la route**

**Jeudi 23 avril 2015 – 10h30**

**Boutoupa Camaracounda**

*(Tel que préparé)*

Monsieur le Gouverneur de Ziguinchor,  
Monsieur le Préfet du Département de Ziguinchor,  
Monsieur le Ministre, Conseiller Spécial du Président de la République,  
Monsieur le Maire de la Commune de Boutoupa Camaracounda,  
Mesdames, Messieurs les Représentants des Autorités locales,  
Messieurs les Représentants des Autorités Traditionnelles et Coutumières,  
Monsieur le Directeur de *Shelter for Life* au Sénégal,  
Mesdames, Messieurs,

Bonjour. Je suis heureux d'être ici aujourd'hui pour l'inauguration de cette route à l'issue des travaux de rénovation et je tenais à vous remercier d'être présents à cette cérémonie.

Permettez-moi tout d'abord de rendre hommage à tous ceux d'entre vous qui ont remué toutes ces tonnes de terre pour préparer le terrain pour cet important projet.

J'espère que les communautés installées le long de cette route, celles qui travaillent dans les champs, qui récoltent les moissons et qui amènent les récoltes au marché de Camaracounda, vont tirer profit de cette nouvelle route. Ce projet constitue un résultat tangible du partenariat entre les Etats-Unis et le Sénégal. Le département américain de l'Agriculture a financé ce projet pour aider les Casamançais à être plus productifs. Ce projet vous permettra d'avoir davantage d'opportunités de vendre du riz, du maïs et d'autres denrées sur les marchés locaux.

Le gouvernement des Etats-Unis a financé ce projet car nous soutenons les efforts du gouvernement du Sénégal pour favoriser une reprise équilibrée et durable sur le plan socio-économique en Casamance. Cette route relie Camaracounda à Agnak. La rénovation de la RN6 facilitera même le transport des produits agricoles au-delà de ces communes – jusqu'à Ziguinchor et

Kolda. Nous espérons que ces nouvelles liaisons vont stimuler les opportunités pour tous les habitants de la région et dynamiser les relations avec l'économie nationale du pays tout entier.

En reconstruisant cette route et vos communautés, vous construisez également la paix en Casamance. Votre travail, votre dévouement et votre engagement pour un avenir pacifique en Casamance sont une véritable source d'inspiration. Parvenir à la paix signifie également réduire les risques de mines terrestres qui ont conduit à l'abandon de villages entiers. Les Etats-Unis cherchent comment aider le gouvernement du Sénégal à résoudre cet épineux problème.

Certains d'entre vous étaient peut-être déjà présents à un évènement similaire en août dernier, à Laly. *Shelter for Life* y avait apporté son appui à la rénovation d'une autre route. Mon adjointe, Madame Sandra Clark, avait procédé à l'inauguration de cette route. Elle voulait venir également à celle-ci, mais je lui ai dit que c'était à mon tour d'aller en Casamance. Si le reste de la Casamance est aussi beau que Camaracounda, je pense que la prochaine fois, ce sera encore mon tour !

Merci à tous d'être venus ici aujourd'hui pour assister à cet évènement. J'ai l'intention de venir souvent en Casamance pour voir par moi-même les progrès réalisés pour le développement de cette magnifique région si productive.